

280 N. du B. Can.
H. 1126

Cadran

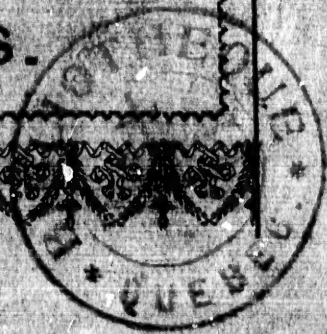
Tricentenaire

Le dernier programme
et officiel des fêtes qui
menceront le 10 juillet et
dureront 12 jours

Tous les détails des fêtes jour par jour
et heure par heure.
Notices sur les rois de France.
Jacques-Cartier. Champlain.
Chansons Canadiennes.
Etc., Etc.

5 Cts.

Bibliothèque,
Le Séminaire de
rue de l'Université,
Québec 4, QUE.





DIM

LUN

A
S

MA

A
S



Programme Officiel



DIMANCHE, 19 juillet. — L'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-Française rendra hommage à la mémoire de Champlain au pied de sa statue.

LUNDI, 20 juillet. — Des hérauts d'armes montés et des hommes du guet costumés comme au temps de Champlain, parcoureront les rues. Les hérauts s'arrêteront aux principales places et feront des proclamations en rapport avec la célébration, ils annonceront l'arrivée des visiteurs officiels, le programme du jour suivant, etc., etc.

Arrivée des flottes anglaises.

Soir—Ouverture du Congrès des Médecins de langue française de l'Amérique du Nord.

MARDI, 21 juillet.—Arrivée et réception des visiteurs officiels, ainsi que des flottes française et américaine.

Après-midi. — Représentations historiques (Pageants) sur les plaines d'Abraham.

Soir.—Concert à l'intérieur du manège militaire et exécution de l'ode symphonique de Félicien David, "Christophe Colomb".



MERCREDI, 22 juillet. — Son Altesse le prince de Galles arrivera dans l'après-midi, escorté d'une escadre de cuirassés et débarquera au quai du roi.

Soir. — Concerts par les militaires sur la terrasse Dufferin, au parc Victoria et au boulevard Langelier.

Assemblée spéciale de la Société Royale du Canada en l'honneur de Champlain.

Deuxième exécution de l'ode symphonique "Christophe Colomb".

JEUDI, 23 juillet, 3 h. p. m. — Arrivée de Champlain sur son navire le "Don de Dieu".

4 h. p. m. — Présentation par la ville de l'adresse de bienvenue à Son Altesse le prince de Galles et autres cérémonies officielles commémoratives de la vie de Champlain et de la fondation de Québec.

Revue de la procession historique en face du monument de Champlain.

Soir. — Illumination des flottes combinées et de toute la contrée environnante.

Grands feux d'artifice sur les hauteurs de Lévis en face de Québec.

VENDREDI, 24 juillet. — Matin. — Revue militaire sur les plaines d'Abraham devant son Altesse le prince de Galles et dédicace des champs de bataille de Québec.

Après-midi. — Représentations historiques (Pageants) sur les plaines.

Soir. — Bal officiel donné par le gouvernement de la province de Québec, dans les édifices du Parlement.

SAMEDI, 25 juillet. — Après-midi. — Représentations historiques (Pageants) sur les plaines.

Joute de crosse sur le terrain de la Quebec Athletic Amateur Association, par deux clubs ayant des titres au championnat.

Soir. — Concerts de fanfares sur la terrasse Dufferin, au parc Victoria et au Boulevard Langelier.

Concert de gala au manège militaire.

DIMANCHE, 26 juillet. — Messe solennelle sur les plaines d'Abraham.

Service religieux en la cathédrale anglicane, auquel assistera Son Altesse le prince de Galles.

LUNDI, 27 juillet. — Après-midi. — Régates dans le port, en face de la ville.

Représentations historiques sur les plaines.

Soir. — Manœuvres navales de nuit par les flottes combinées dans le port de Québec.

MARDI, 28 juillet. — Matin. — Son Altesse le prince de Galles visitera le parc Victoria et plantera un arbre pour commémorer sa visite.

Après-midi. — Fête des enfants et feu d'artifice de jour sur les plaines.

Gymkhana navale et militaire.

Réception par Son Honneur le lieutenant-gouverneur et lady Jetté à Spencer-Wood.

MERCREDI, 29 juillet. — Départ de Son Altesse le prince de Galles.

Après-midi. — Représentations historiques (Pageants) sur les plaines d'Abraham.



Fête des enfants et feux d'artifice de jour
au parc Victoria.

Soir.—Réception civique à l'Hôtel-de-Ville.

JEUDI, 30 juillet.—Défilé des Société nationales, des Clubs, et autres Associations canadiennes, de même que des gardes militaires indépendantes, canadiennes et étrangères.

Soir.—Feux d'artifice au Parc Victoria.

VENDREDI, 31 juillet.—Dernières représentations historiques sur les plaines.



Ma femme a une chevelure ! mais une chevelure !!! Tiens, l'autre jour, nous sortons, nous arrivons aux chûtes Montmorency et sa chevelure était encore à Québec.

—Belle affaire ! Je sors avec la mienne, nous arrivons à Montréal et ses cheveux traient encore à Québec..... Elle les avait laissés chez son coiffeur.



Ordre de la Procession historique

qui défilera à travers les rues de la ville
jeudi, le 23 juillet.

I.—Les hommes du guet et les hérauts d'armes.

II.—Jacques-Cartier, accompagné de 110 marins, précédés d'une croix aux armes de la France.

III.—François Ier, roi de France et sa cour.

IV.—De Monts, Champlain, Pontgravé, les trois chefs de l'expédition, suivis de l'équipage du "Don de Dieu".

V.—Henri IV, Sully et la cour de France.

VI.—Dollard et ses 16 compagnons français au Long Sault.

VII.—Découvreurs et fondateurs des villes : Joliette, LaSalle, Maisonneuve, etc.

VIII.—Cavalcade représentant de Tracy et sa suite, composée de 24 gardes et de 4 compagnies du régiment de Carignan, Sallières.

IX.—Duluth et les coureurs de bois.

X.—Frontenac, avec le conseil souverain, ses gardes et son état, et les miliciens de Robineau, de Bécancourt d'Iberville et d'autres chefs.



XI.—Mlles de Verchères, accompagnée de ses frères, de ses compagnons et de groupes d'Indiens.

XII.—Montcalm et Lévis, à la tête de leurs régiments ; La Sarre, Languedoc, Bearn, Guienne, Royal, Roussilon, Berri, des soldats de marine, de la milice canadienne et des alliés indiens.

XIII.—Wolfe et Murray, suivis de leurs régiments. Amherst, Anstruther, Lacelle, Kennedy, Bragg, Otway, des grenadiers de Louisbourg, des montagnards écossais, du régiment royal américain.

XIV.—Guy Carleton et les principaux officiers des troupes régulières et des milices canadiennes qui défendirent Québec en 1775.

XV.—De Salaberry et ses 300 voltigeurs à Châteauguay.

N. B.—A la tête de chaque groupe il y aura des pages porteurs de bannières. Sur celles-ci sont inscrites les dates et une courte description du groupe.





SCENES

Reconstituées par les Représentations historiques sur les plaines d'Abraham.

Première Représentation, 1535.—SCÈNE I.—

Le village de Stadacona.

Fêtes indiennes.

Jacques-Cartier plante sa croix sur le village.

SCÈNE II.—Les jardins de Fontainebleau.

Jacques-Cartier à la cour du roi François Ier.

Seconde Représentation, 1608.—SCÈNE I.—

Le Louvre.

Champlain reçoit sa commission du roi Henri IV.

1630. — SCÈNE II. — Madame de Champlain vient à Québec.

Troisième Représentation, 1639. — Arrivée

des sœurs hospitalières et ursulines, elles sont reçues par le gouverneur Huel de Montmagny, chevalier de Malte.

Mère Marie de l'Incarnation de l'enfant indien.

Quatrième Représentation, 1660. — Dollard

des Ormeaux et ses compagnons en armes au Long Sault.

Bataille avec les Iroquois.



Cinquième Représentation, 1665. — Mgr de Laval reçoit en grande cérémonie M. de Tracy, lieutenant général de Louis XIV.

Sixième Représentation, 1670. — Daumont de Saint-Lusson prend possession du pays de l'ouest au nom du roi de France.

Septième Représentation, 1690. — Frontenac recevant le messager de Sir William Phipps au Château Saint-Louis.

Huitième Représentation, 1759 et 1760. — Montcalm et Lévis, Wolfe et Murray, avec leurs troupes respectives, faisant des contre-marches sur les plaines.

Salut général des troupes, auquel répondent des navires de guerre.

Réunions de tous les groupes historiques.

Grande finale.



Les fêtes ! Les fêtes ! on n' parle que des fêtes ... Sais-tu ce qu'il y aura après les fêtes ?

Ce qu'il y aura ? Sais pas. Eh bien, mon vieux, il y aura le mois d'Août.

— Mgr
émonie
e Louis

mont de
pays de

ontenac
William

1760.—
Murray,
faisant
é.

pondent

ques.

que des
rès les

n, mon

9



Librairie "De la Salle"

SEULS AGENTS POUR QUÉBEC
de la Célèbre Machine à écrire

" OLIVER "

La plus perfectionnée et la plus durable.
Supérieure à toutes les autres machines.

Demandez à la voir avant de faire vos achats ailleurs.

Vous trouverez aussi à notre librairie l'assortiment le plus complet en Articles de Bureaux, Fournitures Scolaires, Objets de Piété, etc., etc.

Une visite est sollicitée.

P. DUMONTIER & CIE, Libraires

Tél. 2565.

351 rue St-Joseph.



FRANÇOIS Ier, 1515-1547.

François duc d'Angoulême, cousin germain et petit-fils de Louis XII, monte sur le trône. En 1515 il gagne la bataille de Marignan où il est armé chevalier par Bayard.

François Ier et Charles-Quint se disputent le trône d'Allemagne. Charles-Quint l'emporte.

1521-1526. La guerre éclate entre François Ier et Charles-Quint.

Le connétable de Bourbon, en butte à la haine de Louise de Savoie, mère de François Ier, passe au service de Charles-Quint. Bayard est tué à Abbiategrasso, près de Milan en 1524.

François Ier est fait prisonnier à Pavie en 1525. Il écrit à sa mère, le soir de la bataille de Pavie : " Madame, tout est perdu, fors l'honneur."

Prisonnier à Madrid, il recouvre sa liberté en 1526 en signant le traité de Madrid, par lequel il s'engage à épouser la sœur de Charles-Quint.

François Ier meurt à Rambouillet en 1547.

C'est sous son règne que Jacques-Cartier prit possession du Canada.



O CANADA !

O Canada ! terre de nos aïeux,
 Ton front est ceint de fleurons glorieux.
 Car ton bras, sait porter l'épée,
 Il sait porter la croix.
 Ton histoire est une épopée
 Des plus brillants exploits.
 Et ta valeur de foi trempée
 Protégera nos foyers et nos droits. *(bis)*

Sous l'œil de Dieu près du fleuve géant
 Le Canadien grandit en espérant :
 Il est né d'une race fière,
 Béni fut son berceau,
 Le ciel a marqué sa carrière
 Dans ce monde nouveau ;
 Et sa valeur, de foi trempée
 Protégera l'honneur de son drapeau. *(bis)*

Amour sacré du trône et de l'autel
 Remplis nos coeurs de ton souffle immortel !
 Parmi les races étrangères
 Notre guide est la loi.
 Sachons être un peuple de frères
 Sous le joug de la foi !
 Et répétons, comme nos pères
 Le cri vainqueur : " Pour le Christ et le
 [roi." *(bis)*

De son patron précurseur du vrai Dieu,
 Il porte au front l'auréole de feu ;
 Ennemi de la tyrannie,
 Mais plein de loyauté,
 Il veut garder dans l'harmonie
 Sa fière liberté,
 Et par l'effort de son génie
 Sur notre sol asseoir la vérité. *(bis)*



HENRI II, 1547-1559

Fils et successeur de François Ier, il épouse Catherine de Médicis, qui jouera un si triste et si perfide rôle dans notre histoire. C'est sous le règne de Henri II en 1555 que Charles-Quint abdiqua à l'âge de 55 ans et s'enferma au couvent de St-Tust (Andalousie) où il vécut encore 2 ans.

Mort de Henri II. — Des fêtes ont lieu à Paris pour célébrer en même temps que la paix recouvrée, le mariage de la fille de Henri II, Elisabeth de Valois avec Philippe II d'Espagne.

Henri II est blessé mortellement dans un tournoi en joutant contre son capitaine des gardes Montgomery. Cette mort fut le signal des guerres de religion.



EN ROULANT MA BOULE

En roulant ma boule roulant
En roulant ma boule

Derrière chez nous y'a t'un étang,
En roulant ma boule.

Trois beaux canards s'en vont baignant
En roulant ma boule.

Le fils du roi s'en va chassant
Rouli roulant, ma boule roulant
En roulant ma boule roulant.

Le fils du roi s'en va chassant
En roulant ma boule
Avec son grand fusil d'argent
Rouli, roulant ma boule roulant
En roulant ma boule roulant
En roulant ma boule.

Avec son grand fusil d'argent
En roulant ma boule
Visa le noir tua le blanc
Rouli roulant, ma boule roulant
En roulant ma boule roulant
En roulant ma boule.

Visa le noir, tua le blanc,
En roulant ma boule,
O fils du roi, tu es méchant !
Rouli, roulant, ma boule roulant
En roulant ma boule roulant
En roulant ma boule



HENRI III, 1574-1589

Frère de Henri II, il avait été élu roi de Pologne. Apprenant la mort de son frère, il accourut à Paris, pour prendre la couronne vacante. C'était un prince frivole, dépravé, ne songeant qu'aux plaisirs, et mal entouré.

Sous son règne, se continuent les guerres de religion et le duc Henri de Guise, tout en affectant de combattre pour les catholiques, combat surtout pour lui-même. Il a l'ambition de remplacer Henri III sur le trône de France. Il meurt assassiné aux Etats Généraux de Blois en 1588.

Henri III fait alliance avec Henri de Navarre. Tous deux viennent mettre le siège devant Paris. Un moine fanatique nommé Jacques Clément, assassine Henri III à St-Cloud. Il expire après avoir reconnu le Béarnais pour son successeur.

Avec Henri III finit la dynastie des Capétiens-Valois qui depuis Philippe VI, avaient donné 13 rois à la France.



O CARILLON

O Carillon, je te revois encore,
Non plus hélas ! comme en ces jours bénis,
Où dans les murs, la trompette sonore,
Pour te sauver nous avait réunis.
Je viens à toi quand mon âme succombe
Et sent déjà son courage faiblir,
Oui près de toi venant chercher ma tombe
Pour mon drapeau je viens ici mourir.

Mes compagnons d'une vaine espérance,
Berçant encor leurs cœurs toujours français,
Les yeux tournés du côté de la France,
Diront souvent : " Reviendront-ils jamais ? "
L'illusion consolera leur vie ;
Moi, sans espoir, quand mes jours vont finir,
Et sans entendre une parole amie,
Pour mon drapeau je viens ici mourir.

Cet étendard, qu'au grand jour des batailles,
Noble Montcalm, tu plaças dans ma main,
Cet étendard qu'aux portes de Versailles,
Naguère, hélas ! je déployais en vain,
Je le remets aux champs où de ta gloire
Vivra toujours l'immortel souvenir,
Et dans ma tombe emportant ta mémoire,
Pour mon drapeau je viens ici mourir.



HENRI IV, 1589-1610

Henri III étant mort, sans enfant, l'héritier du trône était Henri de Navarre, prince de Bourbon, cousin et beau-frère de Henri III. (Il descendait de St-Louis par son aïeul Robert de Clermont, sixième fils de St-Louis.)

En 1590, Henri IV bat les Espagnol à Ivry. Avant la bataille il dit à ses soldats : " Compagnons, gardez bien vos rangs, et si vous perdez de vue vos enseignes, ralliez-vous à mon panache blanc, vous le trouverez toujours au chemin de l'honneur et de la victoire."

En 1593, Henri IV se convertit au catholicisme, et l'année suivante, il fait son entrée dans Paris.

En 1595, il chasse les Espagnols de France.

Ce fut le roi bien-aimé et sous son règne, en 1608, il envoya Champlain fonder la ville de Québec.



VIVE LA FRANCE

Jadis la France sur nos bords,
Jeta sa semence immortelle
Et nous, secondant ses efforts,
Avons fait la France nouvelle,
O Canadiens ! rallions-nous,
Auprès du vieux drapeau,
Symbole d'espérance,
Ensemble crions à genoux
Ensemble crions à genoux,
Vive la France.

Plus tard, un pouvoir étranger
Courba nos fronts un jour d'orage,
Mais même au milieu du danger,
Dut compter sur notre courage,
O Canadiens ! rallions-nous,
Auprès du vieux drapeau,
Symbole d'espérance,
Ensemble crions à genoux,
Ensemble crions à genoux,
Vive la France.





LOUIS XIII, 1610-1643

Fils de Henri IV, Louis XIII n'a que neuf ans quand il succède à son père.

Sa mère, Marie de Médicis est nommée régente et maladroitement renonce à la politique de Henri IV.

A sa majorité, Louis XIII prend le cardinal de Richelieu comme ministre qui poursuit trois buts : 1o. Soumettre les protestants ; 2o. Abaisser la puissance des grands ; 3o. Abaisser la maison d'Autriche.

En 1628, Richelieu assiège et prend La Rochelle, par là il ruine l'influence politique protestante.

Il punit sévèrement les nobles qui conspirent et les duellistes ; il envoie à l'échafaud le comte de Chalais, le duc de Montmorency, le marquis de Cinq-Mars, etc.

En 1626, Richelieu fait rendre aux Grisons la Valteline pour intercepter à travers les Alpes les communications entre Espagnols et Autrichiens.

En 1629 il bat les Espagnols en Italie et leur impose le traité de Cherasco (1631).

1635-1648. La Picardie est reprise aux Espagnols, l'Alsace est conquise ainsi que l'Artois et le Roussillon.

1642. Mort de Richelieu.

1643. Mort de Louis XIII.

VIVE LA CANADIENNE

Vive la Canadienne,
Vole, mon cœur, vole, vole, vole,
Vive la Canadienne
Et ses jolis yeux doux
Et ses jolis yeux doux, doux doux,
Et ses jolis yeux doux.

Nous la menons aux noces,
Vole, mon cœur, vole, vole, vole,
Nous la menons aux noces
Dans tous ses beaux atours
Dans tous ses beaux atours, tours, tours,
Dans tous ses beaux atours.

Nous faisons bonne chère
Vole, mon cœur, vole, vole, vole,
Nous faisons bonne chère
Et nous avons bon goût,
Et nous avons bon goût, goût, goût
Et nous avons bon goût.

Ainsi le temps se passe,
Vole, mon cœur, vole, vole, vole,
Ainsi le temps se passe,
Il est vraiment bien doux
Il est vraiment bien doux, doux, doux,
Il est vraiment bien doux.

Lisez ça

Portraits au Crayon,
Souvenirs de Famille,
Adresses,
Cartes de Visite,
Etc., Etc.

Adressez-vous . . .

255, De la Reine

St-Roch de Québec

GASTON DE NAMUR

Comptable-Dessinateur

Téléphone 2789.

LOUIS XIV, 1643-1715

Louis XIV n'a que cinq ans, lorsqu'il succède à son père Louis XIII. La régence est confiée à sa mère, Anne d'Autriche, qui prend Mazarin comme premier ministre.

Mazarin, élève de Richelieu, est rusé, patient, souple. Il s'empare lentement mais absolument du pouvoir. C'est un de nos plus habiles hommes d'Etat du XVII siècle.

1643. Le prince de Condé, bat les Espagnols à Rocroi, en 1644 il les bat à Fribourg. En 1645, à Hordlingen et 3 ans plus tard, il achève de les écraser à Lens.

1657. Louis XIV épouse l'infante d'Espagne, Marie-Thérèse. Deux ans après Mazarin meurt en 1661.

Louis XIV, gouverne seul. " L'Etat c'est moi," déclare-t-il au parlement.

Louis XIV ne veut pas seulement régner en maître dans les limites de son royaume, il veut que la France soit l'Etat le plus influent d'Europe. Son ambition est la cause de longues guerres.

Louis XIV meurt à Versailles en 1715, à 77 ans. Son règne de 72 ans est le plus long de notre histoire.





LOUIS XV, 1715-1774.

Arrière petit-fils de Louis XIV, il n'a que 5 ans lorsqu'il monte sur le trône.

Son règne est une suite de guerres dont les 3 principales sont : 1o. La guerre de la succession de Pologne, que terminera le traité de Vienne ; 2o. La guerre de la succession d'Autriche, que terminera le traité d'Aix-la-Chapelle ; 3o. La guerre de 7 ans, que terminera le traité de Paris.

Louis XV épousa en 1723, Marie Geczinska, fille de l'ancien roi de Pologne, Stanislas Geczinski. Il prit pour ministre le cardinal de Fleury.

Louis XV meurt après un règne de 59 ans, sa mort est une délivrance pour le pays scandalisé par le ministre du triumvirat Terray, d'Aiguillon, Maupeau. Les guerres maladroites ont épuisé la France ; les scandales de sa vie privée ont discrédité la royauté. Il a ruiné la monarchie.

Sous son règne la France perd le Canada.



A LA CLAIRE FONTAINE

A la claire fontaine
M'en allant promener
J'ai trouvé l'eau si belle
Que je m'y suis baigné
y a longtemps que je t'aime
Jamais je ne t'oublierai.

J'ai trouvé l'eau si belle
Que je m'y suis baigné
Sous les feuilles d'un chêne
Je me suis fait sécher.

Sous les feuilles d'un chêne
Je me suis fait sécher
Sur la plus haute branche
Le rossignol chantait.

Sur la plus haute branche
Le rossignol chantait
Chante, rossignol, chante,
Toi qui a le cœur gai.

Chante, rossignol, chante
Toi qui as le cœur gai ;
Tu as le cœur à rire,
Moi, je l'ai-t-à pleurer.



CHAMPLAIN

Samuel de Champlain, naquit à Brouage en Saintonge (France).

Le 3 juillet 1608, il fonda la ville de Québec et jeta les premières assises sérieuses de la colonie française appelée Canada.

La nouvelle colonie souffrit beaucoup durant le premier hiver qu'elle passa au Canada et elle perdit 20 hommes sur 28 dont elle se composait.

En 1609, il découvrit le lac qui porte aujourd'hui son nom.

Champlain fut gouverneur du Canada jusqu'à sa mort, arrivé en janvier 1635. Il faut retrancher les 3 années, de 1629 à 1632 époque pendant laquelle la colonie fut en la possession des Anglais, à la suite de l'invasion des troupes de Sir David Kirke.





ge en

ébec
de la

du-
nada
e se

jour-

jus-
faut
oque
ssion
rou-

WILFRED A.

300 rue St-Joseph,



Sodas, Crème à la Glace,

Sodas à la Crème à la Glace,

Bonbons, Cigares, Artici

A. HAMELIN

-Joseph, - QUEBEC.



à la Glace,

gares, Articles de Toilette,

Remèdes Patentés,

Souvenirs, Etc., Etc.

